## บทคัดย่อ

รายงานฉบับนี้ เป็นรายงานการดำเนินการโครงการ "การจัดประชุมสัมมนา International Seminar on Cultural Diversity of the Mekong River: Sharing Experience from Japan and Mekong Countries" จัดโดยศูนย์วิจัยสังคมอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง คณะศิลป ศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ซึ่งจัดขึ้นเมื่อวันที่ 19-20 พฤศจิกายน 2553 โดยมี วัตถุประสงค์เพื่อสร้างการตระหนักถึงความสำคัญของวัฒนธรรมท้องถิ่นและความเป็นภูมิภาค แห่งลุ่มน้ำโขง ซึ่งในปัจจุบันกำลังเผชิญกับความท้าทายต่อการเปลี่ยนแปลงของโลก ซึ่งการ สัมมนาในครั้งนี้จะเป็นความร่วมมือระหว่างนักวิชาการในภูมิภาคลุ่มน้ำโขงและญี่ปุ่น แลกเปลี่ยนประสบการณ์การทำงานในด้านการพัฒนา การเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมและการ ปรับตัว ความหลากหลายและ การฟื้นฟูวิถีชีวิตของคนในท้องถิ่น เพื่อแสดงให้เห็นว่าความรู้ ท้องถิ่นและองค์กรทางสังคมจะสามารถบูรณาการเข้าในปฏิบัติการพัฒนาในภูมิภาคได้อย่างไร และเพื่อสร้างจุดแข็งต่อการฟื้นฟูเอกลักษณ์ของภูมิภาค การประชุมดังกล่าวได้รับการตอบรับ จากผู้เข้าร่วมประชุมเป็นอย่างดี ผลจากการประชุมไปสู่การแลกเปลี่ยนความรู้ และข้อคิดเห็นต่อ ประเด็น ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับลุ่มน้ำโขง รวมถึงการสร้างเครือข่ายระหว่างนักวิชากร NGOs ทั้ง ในและนอกพื้นที่ รวมถึงในระดับนานาชาติและโดยเฉพาะความร่วมมือระหว่างประเทศญี่ปุ่นและ ลุ่มน้ำโขง

## Abstract

This report is the overall report of the "International Seminar on Cultural Diversity of the Mekong River: Sharing Experience from Japan and Mekong Countries" held on November 19-20, 2009 organized by Mekong Sub-region Social Research Center [MSSRC], Faculty of Liberal Arts, Ubon Ratchathani University.

The objective of the seminar is to reemphasize and reevaluate the importance of locally cultural and social sensibilities in the Mekong region, as the pace of economic development quickens and the region's incorporation into the global economy intensifies. This seminar thus aims to bring together assorted stakeholders – selected Japanese and Southeast Asian regional experts, NGOs, and local voices from the Mekong region – to discuss and share perspectives on development, cultural change and adaptation, diversity, and the resilience of local livelihoods. We aim to assert local culture and worldview into the discourse of Mekong development, to explore how local knowledge and social organization could be better integrated in regional development practices, and to reinvigorate efforts to revive Mekong regional identity.

The outcomes from the seminar bring to sharing knowledge and let us to thinking of important thing to living together in the Mekong region. Indeed, building networks of academics and activists at the local to global level especially with Japanese is also the important one.